



# BERGEON

Depuis 1791

## Pince pour enlever et poser les goupilles de bracelets métalliques

C'est un outil efficace qui permet de déchasser, tirer et recharger les goupilles de tous les types de bracelets métalliques.

Son support en matière plastique évite d'endommager le bracelet. Les cales fournies en standard permettent d'adapter la pince en fonction de la largeur du bracelet.

Livré en étui plastique avec mode d'emploi.

## Zange zum Ausstossen und Einsetzen der Stifte von Metallarmbändern

Dies ist ein effizientes Werkzeug zum Ausstossen, Ziehen und Wiedereinsetzen von Stiften aller Art von Metallarmbändern.

Sein Untersatz aus Kunststoff ver-hindert das Beschädigen des Arm-bandes.

Mit den standardmässig mit gelieferten Keilen kann die Zange der Armbandbreite angepasst werden.

Geliefert in Plastiksetui und beiliegender Gebrauchsanweisung.

## Pliers to drive out and to remove pins for all types of metal bands

This is an efficient tool used for inserting, removing and reinserting pins for all types of metal bands.

Its plastic support prevents to damage the band.

Using the set of shims provided as standard accessories, you can adjust the plier to the size of the band.

Supplied with a plastic case together with the instructions.

## Pinza para quitar y poner las clavijas de las pulseras metálicas.

Es un util eficaz que permite de em-butir, extraer y embutir de nuevo las clavijas de todos los tipos de pulseras metálicas.

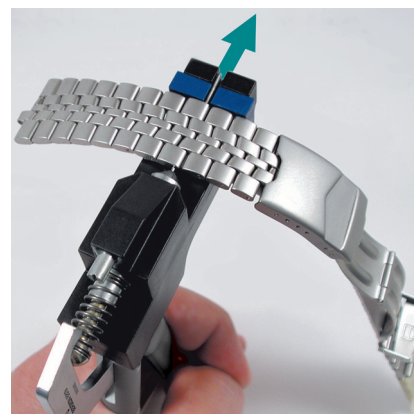
Su soporte en materia plástica evita de dañar la pulsera.

Las calzas dadas permiten de adaptar la pinza en función de la anchura de la pulsera.

Entregado en un estuche de plástico con el modo de empleo.



Déchasser  
Ausstossen  
Removing  
Extraer



Recharger  
Wiedereinsetzen  
Reinserting  
Embutir de nuevo



Retirer  
Herausziehen  
Remove  
Quitar



No	gr.	Pce Fr. / 100	Pce Fr. / 10	Pce Fr.
6819	300			



# BERGEON

Depuis 1791

## Pièces de rechange

## Ersatzteile

## Spare-parts

## Piezas de recambio

### Poussoirs à déchasser

Ø 0.75 mm couleur jaune  
Ø 0.85 mm couleur acier

En commandant: préciser le Ø.

### Stößel zum Ausstossen

Ø 0.75 mm Gelbfarben  
Ø 0.85 mm Stahlfarben

Bei Bestellung: Ø angeben.

### Plunger

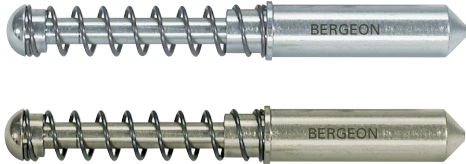
Ø 0.75 mm yellow colour  
Ø 0.85 mm steel colour

When ordering: indicate the Ø.

### Pulsadores para extraer

Ø 0.75 mm color amarillo  
Ø 0.85 mm color acero

En el pedido: indicar el Ø.



No	gr.	Pce Fr. / 100	Pce Fr. / 10	Pce Fr.
6819-1	15			

### Goupilles de rechange

Ø 0.75 mm couleur jaune  
Ø 0.85 mm couleur acier

En commandant: préciser le Ø.

### Ersatzstifte

Ø 0.75 mm Gelbfarben  
Ø 0.85 mm Stahlfarben

Bei Bestellung: Ø angeben.

### Pins of replacement

Ø 0.75 mm yellow colour  
Ø 0.85 mm steel colour

When ordering: indicate the Ø.

### Clavijas de recambio

Ø 0.75 mm color amarillo  
Ø 0.85 mm color acero

En el pedido: indicar el Ø.



No	gr.	Pce Fr. / 100	Pce Fr. / 10	Pce Fr.
6819-1-G	5			

### Poussoir à chasser

### Einsetzstößel

### Insertion plunger

### Pulsador para embutir



No	gr.	Pce Fr. / 100	Pce Fr. / 10	Pce Fr.
6819-2	22			

### Cales

No 1 (11mm), No 2 (8mm),  
No 3 (5 mm), No 4 (5 - 4 mm),  
En commandant: préciser le No.

### Keil

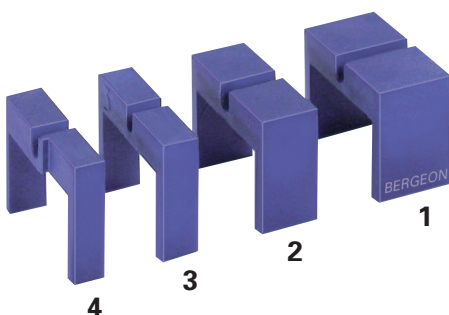
Nr. 1 (11mm), Nr. 2 (8mm),  
Nr. 3 (5 mm), Nr. 4 (5 - 4 mm),  
Bei Bestellung: Nr. angeben.

### Block

No 1 (11mm), No 2 (8mm),  
No 3 (5 mm), No 4 (5 - 4 mm),  
When ordering: indicate the No.

### Calzas

No 1 (11mm), No 2 (8mm),  
No 3 (5 mm), No 4 (5 - 4 mm),  
En el pedido: indicar el No.



No	gr.	Pce Fr. / 100	Pce Fr. / 10	Pce Fr.
6819-3	1			